

明治七年五月九日

明治七年五月九日

別紙者五月五日附英公使ヨリノ書翰前書ニ付  
畧之

明治七年五月六日米國使館ニ於テ外務少  
輔上野景範米國全權公使ビンハム氏ト對話如  
左

一禮畢

今日参館候ハ外務卿寺島ヨリ命令ヲ受閣下ニ  
左之事件ヲ御報知ニ及ハニカ為也  
昨夜長崎在勤之官員ヨリノ報知ニ我政府雇入  
之日本郵船ハ貴國人兩人我兵隊ト共ニ乗込屢  
門正向ケ發帆相成タル由右ハ多分ワツソン氏

並カスル氏ナル可シ同氏等ハハ曾テ閣下ヨリ  
御申越之次第モ有之間已ニ書簡ヲ以テ御報知  
ニ及置候通同氏等ヲ此度ノ役ニ使用候儀ハ差  
止置候儀ニテ且閣下ヨリ御托之書簡モ相達居  
候筈ニ候得其行違ニテ右之次第ニ立至リ殘念  
之至候

夫者甚氣之毒之至候我政府ハ平生貴國ト  
懇親之交際イタシ居ニ付可成丈不都合之  
儀到来不致様住意イタシ先度モ書簡ニテ  
右人名等貴政府ニテ此度之事件ニ御使用

不相成候様御掛合致候儀ニ有之候

ワススニ氏並カススル氏ハ拙者ノ命令ヲ  
不奉且貴政府ヨリノ命令ニモ相背キ候者  
ナレハ如斯事件ハ我政府ニ於テ法則甚嚴  
重ナルニ付退而夫々ノ所分可致儀有之候  
カススル氏並ワススニ氏已ニ出帆相成候  
ニ付テハ如何之御處分貴政府ニテ御施可

被成

右者内務卿大久保近日歸着可有之且外務少輔  
山口モ已ニ當地江向長寄表出帆之由ニ候間イ

ツレ委敷情實相分り候上處分可有之候得共同  
氏等ハ厦門ハ向出帆セシ儀ニ付同所ニ於テ我  
政府之命令可待居候様傳信相成候

厦門ハ日本之軍艦入港不相成旨支那政  
府ヨリ命令セシ趣ヲ聞ケリ

夫ハ誰ヨリ御聞取相成候哉

朕トシタル書面ニ無之候得共拙者ノ友人  
ヨリ美リ候

右兵隊出帆ハ貴政府ノ御命令ニ有之候哉  
先度命令イタル置候儀有之候得共尚我政府之

都合モ有之長哥ハ相待居候様更ニ命令イタル  
候得共行違ニテ右之次第ニ相成候

我國旗之下ニ在ル船舶並我國之人民サハ  
此度之役ニ御使用無之候ハ、拙者ニ於テ

ハ貴政府之御處分ニ聊關係可致儀者勿論

無之儀ニ候得共御命令之行違ニテ右様之

儀到来イタル實ニ不容易事件ニ至リ候様

相考候間平生交和之親意ニ依テ想像スル

ニ甚御氣之毒之事ニ候リゼンドル氏ハ如

何相成居候哉

同氏ハ、又分此次到着之郵船ヨリ内務卿大久保  
等ト一齊ニ當地ヘ歸着可相成候

ニウヨーク船ハ如何相成居候哉

右者命令通り長寄迄ニ而差留候

此度ハ出帆之船ハ日本郵船ノミニ候哉

我政府之軍艦モ兩三艘出帆セシ趣ニ候

西郷氏ハ何地ニ被居候哉

同氏ハ未タ長寄ニ滞留イタシ居候

何故ニ支那ハ公然使節ヲ御差出相成夫々

之御應接無之哉其煩序ヲ蹈ミ御處分相成

候ハ、我政府ハ勿論他之政府ト雖凡敢テ

違論無之儀ニテ却テ貴政府之信用モ各國

ハ對シ相増可申儀ニ有之

御尤之御注意ニ有之候其趣外務卿ハ尚亦可申

述候前件ワススニ氏等カススル氏出帆之儀若

風評等ニテ御聞誤無之様前以テ閣下江御報イ

タシ置様外務卿之命ニ依リ参館イタシ候也

夫ハ御懇篤之儀ニテ外務卿ハ宜敷謝辞御

申入可被下候内務卿大久保氏外務少輔山

口氏等歸着相成候ハ、尚巨細之情實分明

可致候間其節者公然公翰ヲ以テ御報知有  
之度候也

兼知イ久シ候其肯外務卿、可申述候

畢ル

別紙上海領事品川ヨリ差越候ニ付寫取為御心  
得差越候也

七年五月六日 大隈事務局長官

大久保参議殿